

Boroxonjille da bakkaten kisi kan moxo ya ?

Safandaano : Kholeka Mabeta do Judith Baker

Yillandaana : Banjugu S. Daraame

Natalindaana : Wiehan de Jager

Maali xaranyinfanan minisitirinkan da ke kitaabe
bakken jaamari.

Minisiritirinka ke golliranka AMALAN da a
nuxudufoonun segesege.

sooninke

Mali

Copyright © 2021, SIL LEAD Inc. et SIL International



<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Cette création peut être utilisée à des fins commerciales. Cette création peut être adaptée ou complétée, mais l'œuvre ainsi modifiée ne peut être diffusée que sous une licence identique ou similaire à celle de la création originale. Les mentions relatives aux droits d'auteur, d'illustrateur, etc. doivent être conservées.

Sefexanne : Alimusutafa Hawusa

Adapté de l'original, *How Ant Saved Dove*, Copyright © 2014, African Storybook Initiative. Sous licence CC BY 4.0.

Xawaranaaxunde, *How Ant Saved Dove*, Copyright © 2014, African Storybook Initiative. Licence CC BY 4.0.

www.africanstorybook.org

Ke kitaabe dabari ti do ke leminanxaranfedde kappalenmon deemanden saabu danja ya ken ga ni All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD): United States Agency for International Development (USAID), World Vision do Australian Government a do kitaabinfedde Global Book Alliance. SIL LEAD, Inc. yan da golle ke dabari, xa ku kappanlenkafonu ACR GCD do kitaabinfedde Global Book Alliance sinmayun feti. Sere su nda ke kitaabe yilla ti a moxonma su ya, kafo ACR GCD fo yillante feti, a do xa juumeyu beenu nda wari a noxon di, kafo ke batte feti.



**GLOBAL BOOK
ALLIANCE**



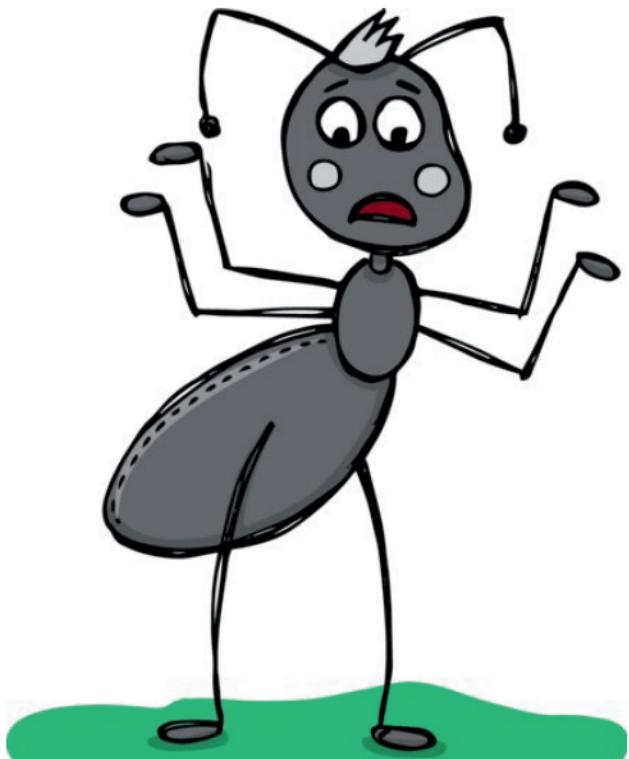
USAID
DU PEUPLE AMERICAIN

World Vision

Australian Aid



Kiinayi bure ya ni.
Gunned yittun kaawa.



Koota gabu dangi,
boroxonjille ma ji kita.



A ti :

- N faajun wa yittidare
ji tollinte yi.



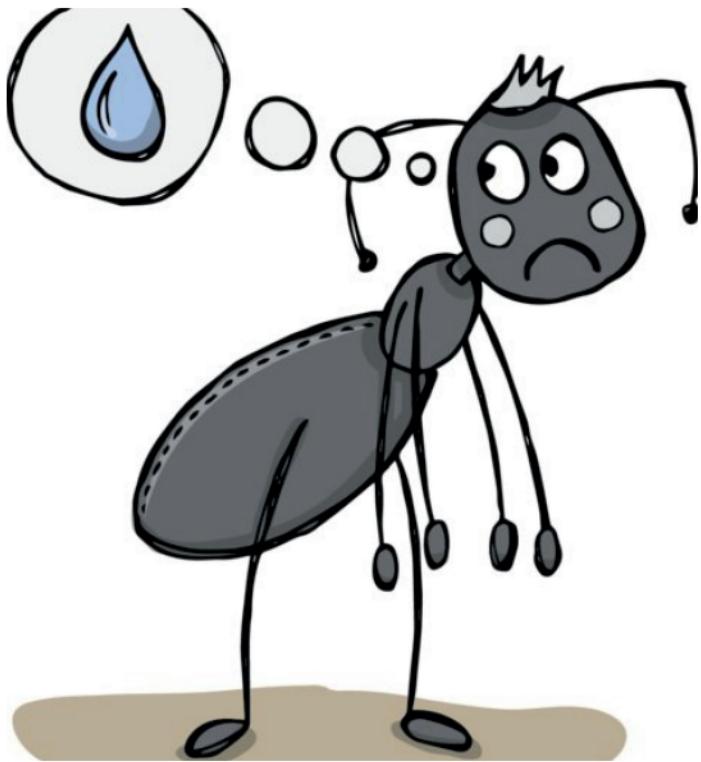
Hari nigijen ni ga
kaawa.



N ga da lanbe be fin
mugu, n wa telle no.

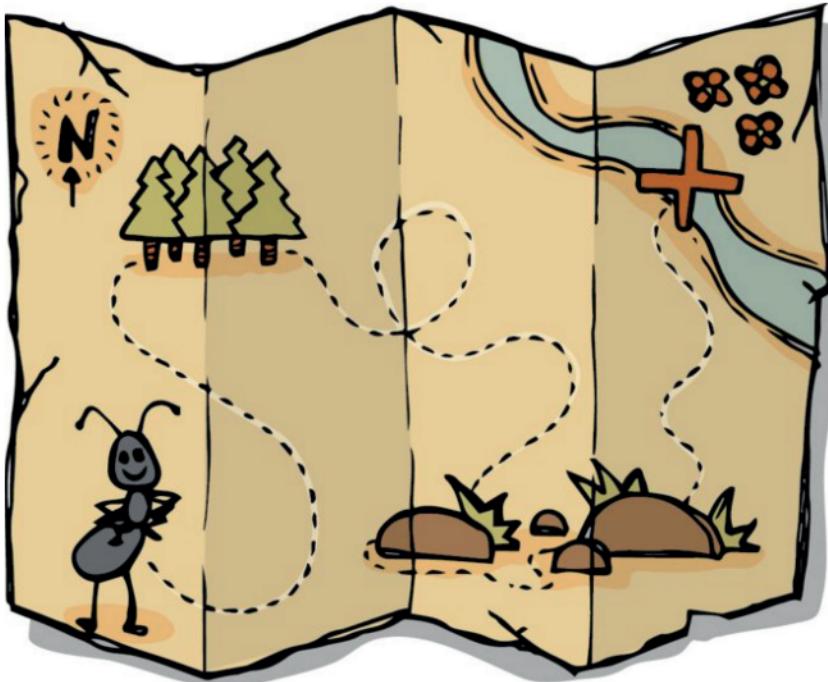


Guwaani xoore da a
sobindi ti :
- Lanben wa dagana ti
an ɳa dε !

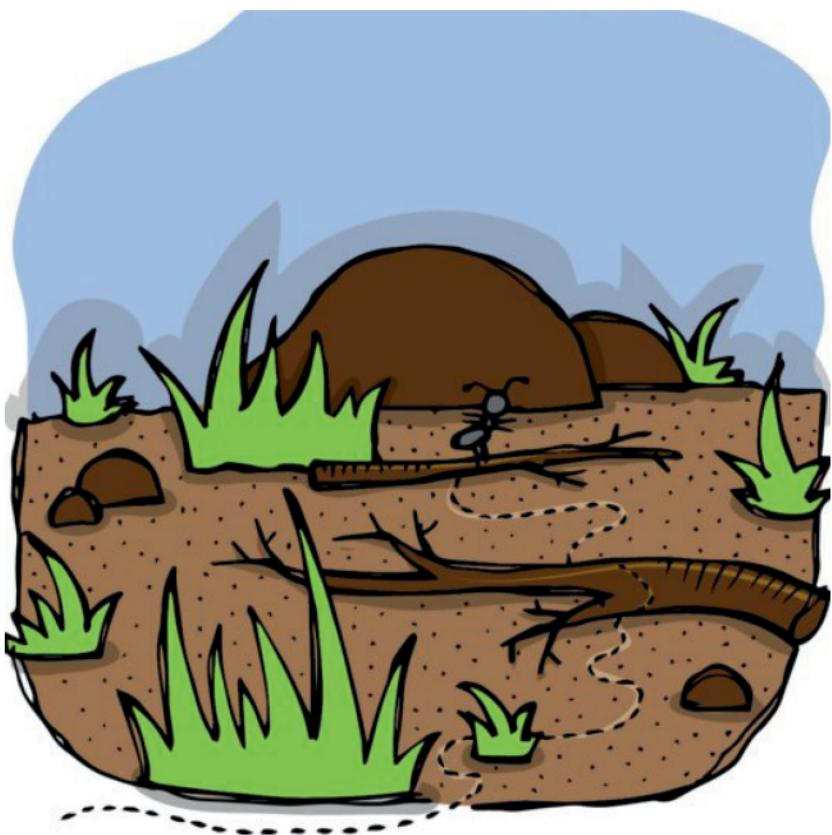


Daqun ni boroxonjillen
ŋa buru.

- N ga ma mini, n wa
kalla.



Boroxonjillen da lanben
killen raga.



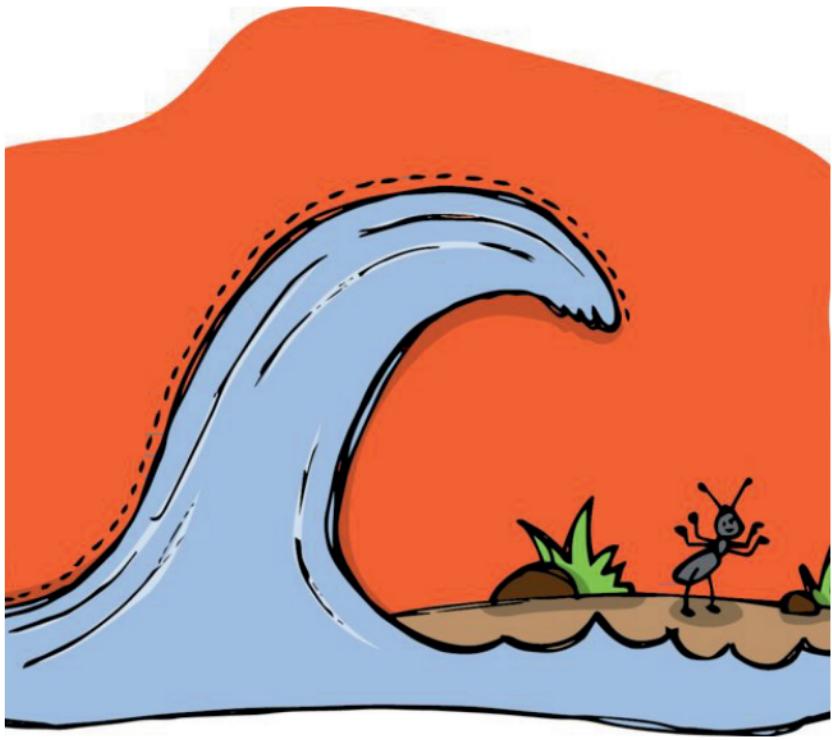
A dangi do
sokkikaawanton ḷa. A
tere kingikaawanton
kanma.



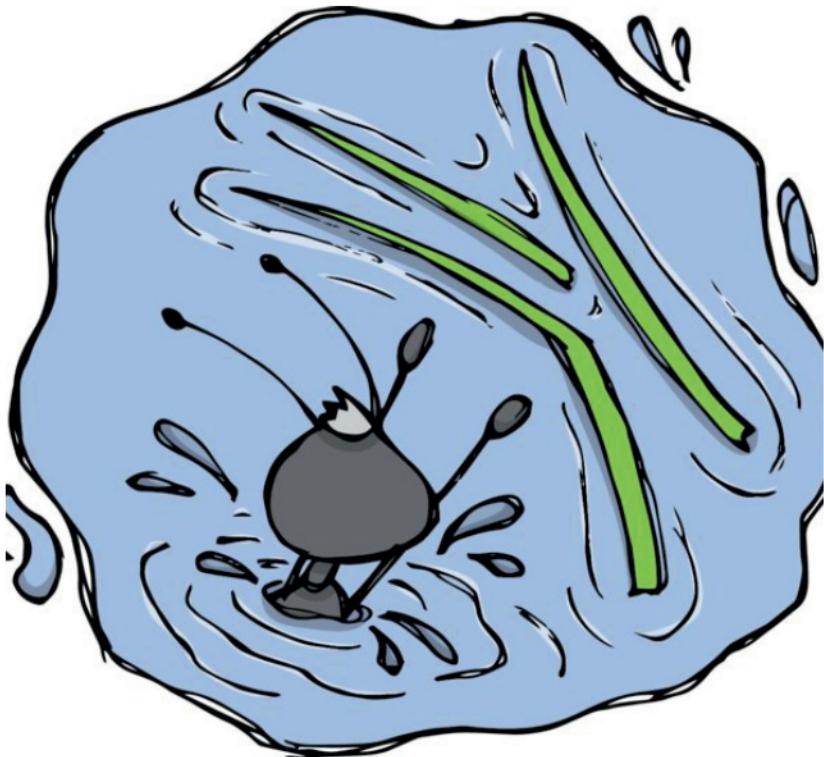
A tere ma a ga jin wojo
xanne mukku.



Boroxonjllen da xumi
fakka mini.



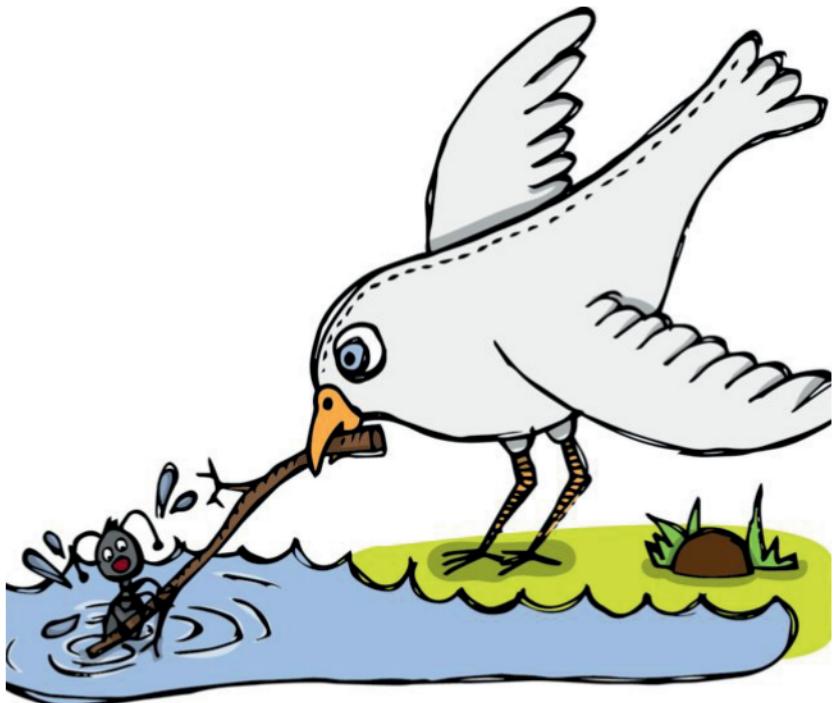
A sewo buru. Xa, a ma
banbuusen wari riini.



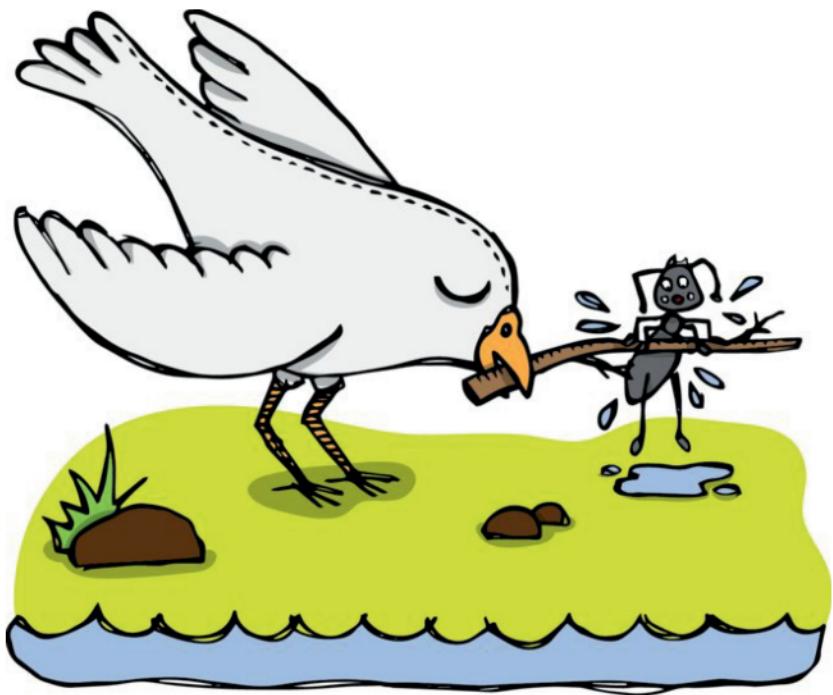
Boroxonjllen jongi
yittitiŋe yi jin kanma.
Xa, jin do a daga.



- Xa da in deema ! Xa
da in deema !



Bakkaten da kinge raga
ti i soomen ḷa. A ti :
- A kuruma nan setu !



Bakkaten da a mundin
yanqandi.

Ken ḥa, a daga, a ma fo
ko.



- N ra nta telle in ga ma
bakkaten nawaari. N wa
a dukku yere. A wa
yillene riini mini.



Ken ḷa, yugunnu filli ri
a ne. Pooringullanun ji
i maxa.



Yugunni baane ti :
- Koota su, bakkati
dinka wa riini mini yere.
O wa a yigana wuro ke.



Yugunnu ku filli fuxu
yittixooru falle.



Boroxonjllen ti du da :

- N nta a munda i na
bakkaten kari. Xa, nke
nan roxa. N katta mani
naana ?



Ken batten di, bakkaten
ri mini.



Yugunnun bagu
yittixoorun falle.



Boroxonjllen da
haqirila kita.



A sege yugunne tan
kanma. A da a xiji siri.



Yugunni baanen kanpi
nan xaaru :
- Waayi !



Bakkaten kanu. A deere
katta nuqu sire yi.



Ken moxo ya di
boroxonjillen ga da
bakkaten nawaari.



